FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 8 — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 2 Richmond — in / dans Lulu Island (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jas MacKenzie, Enumerator. / Recenseur.

Page 13 — 2101 — Page 13

Lieu. Ligne.	Dwelling House (Numbered in the order of visitation) / Maison (Numérotées dans l'ordre des visites)	Family (household or institution) / Famille (ménage ou établissement)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement	Place of habitation (Township or parish, city or town or village. Enter on continuous lines for each municipality. If in township or parish, give lot, concession or range, and name of township or parish. If in city, town or village, give street and house number if possible, or other description.) / Lieu de résidence (Canton ou paroisse, cité ou ville ou village. Inscrire sur des lignes continues pour chaque municipalité. Si dans un canton ou une paroisse, donner le lot, la concession ou le rang et le nom du canton ou de la paroisse. Si dans une cité, une ville ou un village, donner la rue et le numéro de maison, ou autre désignation.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil status (married, widowed, divorced or single). / État civil (marié, veuf, divorcé ou célibataire)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si ci-devant un aubain.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than of chief occupation or trade, if any. / Emploi accessoire à l'emploi principal ou métier, si il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Not instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Wage-earners: Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à autre chose que l'emploi principal ou métier.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure.	Insurance held at date: Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in money year. / Coût de l'assurance en argent par année.	Months at school in 1911. / Nombre de mois d'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 15 years of age at College, School or University. / Coût de l'éducation au-dessus de 15 ans au collège, à l'école ou à l'université.	Infirmities (Specify age when infirmity appeared.): Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou insensé.	Idiot or imbecile. / Idiot ou imbécile.
1			Nelson, Elizabeth	—	F	Wife	M	Nov	1903	8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]												1	Yes	Yes	E									1
2			— Lloyd T.	—	M	Son	S	Aug	1906	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]													Yes	No	E									2
3	82	83	Steele, Thomas	—	M	Head	M	June	1869	42	England	1887	England	English	Canadian	Presbyterian	Farmer			W	Yes	Farm	52	60	300.00					Yes	Yes	E								3
4			— Mattie	—	F	Wife	M	Aug	1870	50	Ontario		Irish	Irish	Canadian	Presbyterian	[illegible]												Yes	Yes	E									4
5			Johnston, B.	—	M	Boarder	S	Nov	1882	28	Ontario	1902	Ontario	Scottish	Canadian	Presbyterian	[illegible]			W	Yes	Works	52	60	300.00					Yes	Yes	E									5
6			Nicholls, B.	—	M	Boarder	S	Oct	1890	20	Ontario	1905	Ontario	English	Canadian	Methodist	Farmer			W	Yes	Farm	52	60	300.00					Yes	Yes	E									6
7			Eldridge, David	—	M	Boarder	S	Feb	1880	31	Nova Scotia		Nova Scotia	Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer			W	Yes	Farm	52	60	400.00					Yes	Yes	E									7
8	83	84	Simpson, Oscar	—	M	Boarder	S	Feb	1885	26	Norway	1906	Norway	Norwegian	Canadian	Lutheran	Farmer			W	Yes	Farm	52	60	400.00					Yes	Yes	E									8
9	84	85	Gerard, William	—	M	Head	S	Oct	1878	35	Michigan		Scotch	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer					Farm	52	60	—					Yes	Yes	E									9
10			Gerard, Ann	—	M	Wife	S	Dec	1887	22	Michigan		Scotch	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer					Farm	52	60	—					Yes	Yes	E									10
11	85	86	Dennis, William	—	M	Head	M	Oct	1873	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Farmer					Farm	52	60	—					Yes	Yes	E									11
12			—	—	F	Wife	M	April	1880	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	—					Yes	Yes	E									12
13			Smith, Ernest	—	M	Boarder	S	Dec	[illegible]	20	[illegible]	1907	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					No	[illegible]	[illegible]	—					Yes	Yes	E									13
14			Jones, Edward	—	M	Boarder	S	Aug	1890	21	[illegible]	1909	[illegible]	English	Canadian	[illegible]	Farmer			W	Yes	Farm	40	60	200.00					Yes	Yes	E									14
15	86	87	Mitchell, George H.	Vancouver	M	Head	S	June	1883	26	N. Zealand	1884	English	Canadian	Anglican	Rancher	Rancher	Prospector		W	Yes	Ranch	52	60	400.00	400.00				Yes	Yes	E									15
16	87	88	Chandler, Charles W.	—	M	Head	S	Nov	1869	42	Nova Scotia	1904	Ireland	English	American	Methodist	Rancher	Mining		W	Yes	Ranch	52	60	300.00	500.00				Yes	Yes	E									16
17	88	89	Miller, John	—	M	Head	S	June	1861	50	Germany	1904	1910	German	Canadian	R. Catholic	Rancher			W	Yes	Ranch	52	60	300.00	do				Yes	Yes	E. German									17
18			Zegnat, Victor	—	M	Boarder	S	May	1879	29	Russia	1904	Russia	Russian	Russian	R. Catholic	Rancher			W	Yes	Labourer	52	60	700.00					Yes	Yes	E. Russ.									18
19	89	90	Leavitt, James	—	M	Head	S	Mar	1863	48	Nova Scotia	1900	1905	English	Canadian	Methodist	Rancher	Prospector		W	Yes	Ranch	52	60	400.00	400.00				Yes	Yes	E									19
20	90	91	Armstrong, Allen	—	M	[illegible]	S	July	1872	20	Quebec		Irish	Irish	Canadian	Anglican	Rancher	Prospector		W	Yes	Ranch	52	60	50.00	500.00				Yes	Yes	E									20
21			Russel, Robert	—	M	[illegible]	S	Sept	1871	30	Scotland	1907	Scotch	Canadian	Presbyterian	Surveyor			W	Yes	Works	52	60	150.00	5000.00	30	165.00		Yes	Yes	E									21
22			Mucard, Gerald E.	—	M	[illegible]	S	Dec	1890	20	England	1907	England	English	Canadian	Anglican	Surveyor			W	Yes	Works	48	60	360.00					Yes	Yes	E									22
23			Cameron, Angus R.	—	M	[illegible]	S	July	1887	24	England	1906	Scotch	Canadian	Presbyterian	Surveyor			W	Yes	Works	26	60	400.00	200.00	25.00	32.00		Yes	Yes	E									23
24			Renner, Arthur	—	M	[illegible]	S	April	1891	20	Jamaica	1909	English	Canadian	Anglican	Surveyor			W	Yes	Works	52	60	600.00	1000.00				Yes	Yes	E									24
25	91	92	Houston, Henry	—	M	Head	S	Jan	1871	40	New Zealand	1905	Ire	Scottish	Canadian	Methodist	Rancher	Trapper		W	Yes	Ranch	52	60	400.00					Yes	Yes	E									25

Grazing Sheds